



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 159]

No. 159]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 1, 2003/चैत्र 11, 1925

NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 1, 2003/CHAITRA 11, 1925

वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 58/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 284(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के तत्कालीन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 21/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 में, जो भारत के राजपत्र में सा०का०नि० सं० 118(अ), तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा प्रकाशित की गई थी, निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना में,-

(i) सारणी में, क्रम सं० 426 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात्:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“426क.	कोई भी	दिल्ली एमआरटीएस परियोजना में प्रयोग के लिए, दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लिमिटेड द्वारा, या उसके लिए, खरीदे गए मशीनरी तथा रोलिंग स्टॉक सहित सभी यंत्र	कुछ नहीं	कुछ नहीं	92”;

(ii) उपाबंध में, शर्त सं० 91 और उससे संबंधित शर्त के पश्चात निम्नलिखित जोड़ा जाएगा, अर्थात्:-

शर्त सं०	शर्त
“92.	यदि आयातकर्ता, आयात के समय यथास्थिति सीमाशुल्क उपायुक्त या सीमाशुल्क सहायक आयुक्त के समक्ष दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि० के अध्यक्ष या प्रबंधन निदेशक से, इस आशय का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करता है कि,-

(i) माल, दिल्ली एमआरटीएस परियोजना में प्रयोग के लिए, दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि० द्वारा या उसके लिए खरीदा गया है; और

(ii) माल, दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि० द्वारा रखी गई इन्वेन्ट्री का भाग है और अंततः दिल्ली मेट्रो रेल के स्वामित्व में आएगा । ” ।

वि० शिवसुब्रमण्यन, उप सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं० 21/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002, भारत के राजपत्र में सा०का०नि० 118 (अ), तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 26/2003-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003 (सा०का०नि० 161 (अ), तारीख 1 मार्च, 2003) द्वारा किया गया था ।

MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 58/2003-Customs

G.S.R. 284(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 21 / 2002-Customs, dated the 1st March, 2002, namely:-

In the said notification,-

- (i) in the Table, after S.No. 426 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"426A.	Any Chapter	All items of equipment including machinery and rolling stock, procured by or on behalf of Delhi Metro Rail Corporation Ltd. for use in the Delhi MRTS Project	Nil	Nil	92";

- (ii) in the Annexure, after Condition No. 91 and the Conditions relating thereto, the following Condition No. and Conditions shall be added, namely:-

Condition No.	Conditions
"92.	If, at the time of importation, the importer produces to the Deputy Commissioner of Customs or Assistant Commissioner of Customs, as the case may be, a certificate from the Chairman or the Managing Director of the Delhi Metro Rail Corporation Ltd., to the effect that - (i) the goods are procured by or on behalf of the Delhi Metro Rail Corporation Ltd. for use in the Delhi MRTS Project; and (ii) the goods are part of the inventory maintained by the Delhi Metro Rail Corporation Ltd. and shall be finally owned by the Delhi Metro Rail Corporation Ltd."

[F. No. 354/7/2003-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

Note: The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No. 21/2002-Customs, dated the 1st March, 2002 [G.S.R. 118(E), dated the 1st March, 2002] and was last amended vide notification No. 26/2003- Customs, dated the 1st March, 2003 [G.S.R. 161(E), dated the 1st March, 2003].

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 59/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 285(अ)— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 3क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है और ऐसे ही माल पर, भारत में उनके विक्रय या क्रय के समय तत्समय उद्योगहीन अधिकतम विक्रय कर, स्थानीय कर या किन्हीं अन्य प्रभारों को ध्यान में रखते हुए, भारत सरकार के तत्कालीन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 23/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 में, निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना की सारणी में, क्रम सं० 53ग और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

(1)	(2)	(3)	(4)
53घ.	कोई भी अध्याय	भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 21/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 से उपाबद्ध सारणी के क्रम सं० 426क के सामने विनिर्दिष्ट सभी माल	कुछ नहीं”;

[फा. सं. 354/7/2003-टीआरयू]

वि० शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं० 23/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002, भारत के राजपत्र में सा०का०नि० 120 (अ), तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 29/2003-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003 (सा०का०नि० 164 (अ), तारीख 1 मार्च, 2003) द्वारा किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 59/2003-Customs

G.S.R. 285(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), the Central Government, having regard to the maximum sales-tax, local tax or any other charges for the time being leviable on the like goods, on their sale or purchase in India, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 23 / 2002-Customs, dated the 1st March, 2002, namely:—

In the said notification, in the Table, after S.No. 53C and the entries relating thereto, the following S.No. and entries relating thereto shall be inserted, namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)
“53D.	Any Chapter	All goods specified against S.No. 426A of the Table annexed to notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 21/2002-Customs, dated the 1st March, 2002	Nil”.

[F. No. 354/7/2003-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

Note: The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No. 23/2002-Customs, dated the 1st March, 2002 [G.S.R. 120(E), dated the 1st March, 2002] and was last amended vide notification No. 29/2003-Customs, dated the 1st March, 2003 [G.S.R. 164(E), dated the 1st March, 2003].

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 60/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 286(अ).— अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य और चाईनीज ताईपेई (ताईवान) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2835 31 00 के अंतर्गत आने वाले, सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं 14/1/2002-डीजीएडी, तारीख 9 मई, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 9 मई, 2002 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि —

[क। चीन जनवादी गणराज्य और चाईनीज ताईपेई (ताईवान) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट, सभी रूपों में, का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था ;
[ख। पाटित सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट, सभी रूपों में, के कम अवतरण मूल्य द्वारा किए गए कीमत में ह्रास से हुई वित्तीय हानि के रूप में घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई थी ;
[ग। घरेलू उद्योग को यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य और चाईनीज ताईपेई (ताईवान) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट, सभी रूपों में, के पाटन के कारण हुई थी;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, सा0का0नि0 432 (अ), तारीख 17 जून, 2002 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 17 जून, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 62/2002-सीमाशुल्क, तारीख 17 जून 2002 द्वारा सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था ;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं0 14/1/2003-डीजीएडी, तारीख 11 फरवरी, 2003 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 11 फरवरी, 2003 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

[क। चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट, सभी रूपों में, का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके कारण पाटन हुआ है ;
[ख। पाटित सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट, सभी रूपों में, के कम अवतरण मूल्य द्वारा किए गए कीमत में ह्रास से हुई वित्तीय हानि के रूप में घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ;
[ग। घरेलू उद्योग को यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट, सभी रूपों में, के पाटन के कारण हुई थी;

और चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, उक्त सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ [पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण] नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

सारणी

क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	माल की विशिष्टता	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन ईकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2835 31 00	सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट	कोई भी विशिष्टता	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	661.84	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2835 31 00	सोडियम ट्राई पोलीफास्फेट	कोई भी विशिष्टता	कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	661.84	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 17 जून, 2002 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में सद्धत किया जाएगा ।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,-

(क) “ अवतरण मूल्य ” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उदगृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/89/2002-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 60/2003-Customs

G.S.R. 286(E)— WHEREAS in the matter of import of Sodium tripolyphosphate, falling under tariff item 2835 31 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China and Chinese Taipei (Taiwan), the designated authority *vide* its preliminary findings notification No. 14/1/2000-DGAD dated the 9th May, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 9th May, 2002, had come to the conclusion that-

- Sodium tripolyphosphate, in all forms, originating in, or exported from, People's Republic of China and Chinese Taipei (Taiwan), had been exported to India below its normal value;
- the domestic industry had also suffered material injury by way of financial losses due to depressed net sales realization on account of price depression caused by low landed prices of dumped Sodium tripolyphosphate, in all forms;
- the injury had been caused to the domestic industry by dumping of Sodium tripolyphosphate, in all forms, originating in, or exported from, People's Republic of China and Chinese Taipei (Taiwan);

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on Sodium tripolyphosphate *vide* notification of the

Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 62/2002—Customs, dated the 17th June, 2002, [G.S.R. 432 (E), dated the 17th June, 2002], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 17th June, 2002;

AND WHEREAS the designated authority, *vide* its final findings notification No.14/1/2003-DGAD, dated the 11th February, 2003 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 11th February, 2003 has come to the conclusion that -

- (a) Sodium tripolyphosphate, in all forms, originating in, or exported from, People's Republic of China, has been exported to India below its normal value resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury by way of financial losses due to depressed net sales realization on account of price depression caused by low landed prices of dumped sodium tripolyphosphate, in all forms;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumping of Sodium tripolyphosphate, in all forms, originating in, or exported from, People's Republic of China;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the said Sodium tripolyphosphate, originating in, or exported from, the People's Republic of China;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in the corresponding entry in column (4), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between, the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, and the landed value of such imported goods in like currency per like unit of measurement.

TABLE

S. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2835 31 00	Sodium tripolyphosphate	Any specification	People's Republic of China	Any country	Any producer	Any exporter	661.84	Metric tonne	US Dollar
2	2835 31 00	Sodium tripolyphosphate	Any specification	Any country	People's Republic of China	Any producer	Any exporter	661.84	Metric tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 17th June, 2002, and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/89/2002-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 61/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 287(अ).— अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 [1975 का 51] की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2832 10 20 के अंतर्गत आने वाले जर्मनी और कोरिया गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सोडियम हाइड्रो सल्फाइड के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 26 फरवरी, 2003 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/34/2002-डीजीएडी, तारीख 25 फरवरी, 2003 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

[क। जर्मनी और कोरिया गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सोडियम हाइड्रो सल्फाइड, सभी रूपों में, का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;

[ख। पाटित सोडियम हाइड्रो सल्फाइड के कम अवतरण मूल्य द्वारा किए गए कीमत में ह्रास से हुई वित्तीय हानि के रूप में घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;

[ग। यह क्षति, संचयी रूप से जर्मनी और कोरिया गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सोडियम हाइड्रो सल्फाइड के पाटन के कारण हुई है;

और जर्मनी और कोरिया गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सोडियम हाइड्रो सल्फाइड के सभी आयातों पर, अंतिम निर्धारण होने तक, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ [पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष या टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी										
क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	माल की विशिष्टता	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन ईकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2832 10 20	सोडियम हाइड्रो सल्फाइट	कोई भी विशिष्टता	जर्मनी या कोरिया गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	1058.866	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2832 10 20	सोडियम हाइड्रो सल्फाइट	कोई भी विशिष्टता	कोई भी देश	जर्मनी या कोरिया गणराज्य	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	1058.866	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क 30 सितम्बर, 2003 तक, जिसमें यह तारीख सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,-

(क) “ अवतरण मूल्य ” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/16/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 61/2003-Customs

G.S.R. 287(E).—WHEREAS in the matter of import of Sodium hydrosulphite, falling under tariff item 2832 10 20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Germany and Republic of Korea, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No.14/34/2002-DGAD dated the 25th February, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 26th February, 2003 has come to the conclusion that –

- (a) Sodium hydrosulphite, in all forms, originating in, or exported from, Germany and Republic of Korea has been exported to India below its normal value;
- (b) the domestic industry has also suffered material injury by way of financial loss due to depressed net sales realization on account of price depression caused by low landed prices of the dumped Sodium hydrosulphite;
- (c) the injury has been caused cumulatively to the domestic industry by dumping of Sodium hydrosulphite, originating in, or exported from, Germany and Republic of Korea ;

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty, pending final determination, on imports of Sodium hydrosulphite, originating in, or exported from, Germany and Republic of Korea;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between, the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, and the landed value of such imported goods in like currency per like unit of measurement.

TABLE

S. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2832 10 20	Sodium hydrosulphite	Any specification	Germany or Republic of Korea	Any country	Any producer	Any exporter	1058.866	Metric tonne	US Dollar
2.	2832 10 20	Sodium hydrosulphite	Any specification	Any country	Germany or Republic of Korea	Any producer	Any exporter	1058.866	Metric tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 30th day of September, 2003, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/16/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

9530102-2

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 29/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा.का.नि. 288(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के तत्कालीन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 6/2002 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 में, जो भारत के राजपत्र में सा०का०नि० सं० 127 (अ) तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा प्रकाशित की गई थी निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में,-

(i) सारणी में, क्रम सं० 260 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात्:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“260क.	कोई भी	दिल्ली एमआरटीएस परियोजना में प्रयोग के लिए, दिल्ली	कुछ नहीं	कुछ	61”;
अध्याय	मेट्रो रेल कारपोरेशन लिमिटेड द्वारा, या उसके लिए, खरीदे	गए मशीनरी तथा रोलिंग स्टॉक सहित सभी यंत्र		नहीं	

(ii) उपाबंध में, शर्त सं० 91 और उससे संबंधित शर्त के पश्चात निम्नलिखित जोड़ा जाएगा, अर्थात्:-

शर्त सं०	शर्त
“ 61.	यदि माल की निकासी के पूर्व विनिर्माता, यथास्थिति, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क उप आयुक्त या केन्द्रीय उत्पाद शुल्क सहायक आयुक्त के समक्ष दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि० के अध्यक्ष या प्रबंधन निदेशक से, इस आशय का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करता है कि,-
	(i) माल, दिल्ली एमआरटीएस परियोजना में प्रयोग के लिए, दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि० द्वारा या उसके लिए खरीदा गया है; और
	(ii) माल, दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि० द्वारा खरी गई इन्वेन्ट्री का भाग है और अंततः दिल्ली मेट्रो रेल के स्वामित्व में आएगा। ”।

[फा. सं. 354/7/2003-टीआरयू]

वि० शिवसुब्रह्मण्यन, उप सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं० 6/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 भारत के राजपत्र में, सा०का०नि० 127 (अ) तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 19 /2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 5 मार्च, 2003 (सा०का०नि० 192 (अ) तारीख 5 मार्च, 2003) द्वारा किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 29/2003-Central Excise

G.S.R. 288(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India, in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 6/2002-Central Excise, dated the 1st March, 2002, namely:-

In the said notification,-

- (i) in the Table, after S.No. 260 and the entries relating thereto, the following S.No. and entry shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"260A.	Any Chapter	All items of equipment including machinery and rolling stock, procured by or on behalf of Delhi Metro Rail Corporation Ltd. for use in the Delhi MRTS Project	Nil	Nil	61"

- (ii) in the Annexure, after Condition No. 60 and the Conditions relating thereto, the following Condition No. and Conditions shall be inserted, namely:-

Condition No.	Conditions
"61.	<p>If, before the clearance of the goods, the manufacturer produces to the Deputy Commissioner of Central Excise or Assistant Commissioner of Central Excise, as the case may be, a certificate from the Chairman or the Managing Director of the Delhi Metro Rail Corporation Ltd., to the effect that -</p> <p>(i) the goods are procured by or on behalf of the Delhi Metro Rail Corporation Ltd. for use in the Delhi MRTS Project; and</p> <p>(ii) the goods are part of the inventory maintained by the Delhi Metro Rail Corporation Ltd. and shall be finally owned by the Delhi Metro Rail Corporation Ltd."</p>

[F. No. 354/7/2003-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

Note: The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No. 6/2002-Central Excise, dated the 1st March, 2002 [G.S.R. 127 (E), dated the 1st March, 2002] and was last amended by notification No. 19/2003-Central Excise, dated the 5th March, 2003 [G.S.R. No. 192(E), dated the 5th March, 2003].

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 30/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

स.क्र.वि. 289(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, निदेश देती है कि नीचे सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचनाओं में से प्रत्येक को, यथास्थिति, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट रीति में संशोधित या और संशोधित किया जाएगा।

क्रम सं०	अधिसूचना सं० एवं तारीख	सारणी संशोधन
(1)	(2)	(3)
1.	8/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003	<p>उक्त अधिसूचना में,—</p> <p>(i) तीसरे पैरा के स्थान निम्नलिखित पैरा प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात्:—</p> <p>“ 3. किसी वित्तीय वर्ष में 1 अप्रैल को या उसके पश्चात की गई 1 करोड़ रुपये से अधिक सकल मूल्य तक की निकासी का अवधारण करने के प्रयोजन के लिए निम्नलिखित निकासियों को हिसाब में नहीं लिया जायेगा, अर्थात्:—</p> <p>(क) ऐसी निकासियां जो, निकासी की मात्रा या मूल्य पर आधारित छूट से भिन्न, किसी दूसरी अधिसूचना द्वारा केन्द्रीय उत्पाद शुल्क से पूर्णतया मुक्त हो अथवा जिन पर किसी अन्य कारण से केन्द्रीय उत्पाद शुल्क देय नहीं हो;</p> <p>(ख) ऐसी निकासियां, जिन पर किसी दूसरे व्यक्ति का ब्रांड नाम या व्यापार नाम है जो इस अधिसूचना के पैरा 4 के निबंधनों के अनुसार इस छूट के दिए जाने के पात्र नहीं है;</p> <p>(ग) ऐसे विनिर्दिष्ट माल की निकासियां जिसका किसी विनिर्दिष्ट माल के उत्पादन के कारखाने के भीतर किसी विनिर्दिष्ट माल के और विनिर्माण के लिए निवेशों के रूप में उपयोग किया जाता है;</p> <p>(घ) फैब्रिक की बुनाई या एथिलीन या प्रोपीलीन के पोलिमेर से बनाए गए बोरे या बैलों के विनिर्माण के लिए उत्पादन कारखाने के भीतर प्रयुक्त प्लास्टिकों की पट्टियों की निकासियां।</p> <p>3क. इस अधिसूचना के पैरा 2 के खंड (vii) में वर्णित घरेलू खत के लिए सभी उत्पाद शुल्क्य माल की निकासी के सकल मूल्य का अवधारण करने के प्रयोजन के लिए निम्नलिखित निकासियों को हिसाब में नहीं लिया जायेगा, अर्थात्:—</p> <p>(क) केन्द्रीय उत्पाद शुल्क संवत् किए बिना</p> <p>(i) मुक्त व्यापार क्षेत्र में स्थित ईकाई को की गई निकासी ; या</p> <p>(ii) विशेष आर्थिक क्षेत्र में स्थित ईकाई को की गई निकासी ; या</p>

		<p>(iii) सौ प्रतिशत निर्यातान्मुख उपक्रम को की गई निकासी ; या</p> <p>(iv) इलेक्ट्रॉनिक हार्डवेयर तकनीकी पार्क या सॉफ्टवेयर तकनीकी पार्क में स्थित ईकाई को की गई निकासी ; या</p> <p>(v) संयुक्त राष्ट्र संघ या अंतर्राष्ट्रीय संघ को, उनके अथवा उनके द्वारा वित्तीय सहायता प्राप्त करने वाली परियोजनाओं में प्रयोग के लिए, उनको भेजी गई वस्तुएं जिन पर भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 108/95-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 28 अगस्त, 1995 (सा०का०नि० 602 (अ), तारीख 28 अगस्त, 1995) के अंतर्गत केन्द्रीय उत्पाद शुल्क से छूट प्राप्त हो</p> <p>(ख) ऐसी निकासियां, जिन पर किसी दूसरे व्यक्ति का ब्रांड नाम या व्यापार नाम है जो इस अधिसूचना के पैरा 4 के निबंधनों के अनुसार इस छूट के दिए जाने के पात्र नहीं है;</p> <p>(ग) ऐसे विनिर्दिष्ट माल की निकासियां जिसका किसी विनिर्दिष्ट माल के उत्पादन के कारखाने के भीतर किसी विनिर्दिष्ट माल के और विनिर्माण के लिए निवेशों के रूप में उपयोग किया जाता है;</p> <p>(घ) फैब्रिक की बुनाई या एथिलीन या प्रोपलीन के पोलिमेर से बनाए गए बोरे या थैलों के विनिर्माण के लिए उत्पादन कारखाने के भीतर प्रयुक्त प्लास्टिकों की पेटिटियों की निकासियां । ”; तथा</p> <p>(ii) उपाबंध में क्रम सं. (xx) एवम् इससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् क्रम सं. (xx-i) एवम् प्रविष्टि अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात :—</p> <p>“(xx-i) पहली अनुसूची के अध्याय 63 के अंतर्गत आने वाले टैरी टैवल ।” ।</p>
2.	9/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003	<p>उक्त अधिसूचना में,—</p> <p>(i) तीसरे पैरा के स्थान निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थातः—</p> <p>“ 3. किसी वित्तीय वर्ष में 1 अप्रैल को या उसके पश्चात की गई 1 करोड़ रुपये से अधिक सकल मूल्य तक की निकासी का अवधारण करने के प्रयोजन के लिए निम्नलिखित निकासियों को हिसाब में नहीं लिया जायेगा, अर्थातः—</p> <p>(क) ऐसी निकासियां जो, निकासी की मात्रा या मूल्य पर आधारित छूट से भिन्न, किसी दूसरी अधिसूचना द्वारा केन्द्रीय उत्पाद शुल्क से पूर्णतया मुक्त हो अथवा जिन पर किसी अन्य कारण से केन्द्रीय उत्पाद शुल्क देय नहीं हो;</p> <p>(ख) ऐसी निकासियां, जिन पर किसी दूसरे व्यक्ति का ब्रांड नाम या व्यापार नाम है जो इस अधिसूचना के पैरा 4 के निबंधनों के अनुसार इस छूट के दिए जाने के पात्र नहीं है;</p> <p>(ग) ऐसे विनिर्दिष्ट माल की निकासियां जिसका किसी विनिर्दिष्ट माल के उत्पादन के कारखाने के भीतर किसी विनिर्दिष्ट माल के और विनिर्माण के लिए निवेशों के रूप में उपयोग किया जाता है;</p> <p>(घ) फैब्रिक की बुनाई या एथिलीन या प्रोपलीन के पोलिमेर से बनाए गए बोरे या थैलों के विनिर्माण के लिए उत्पादन कारखाने के भीतर प्रयुक्त प्लास्टिकों की पेटिटियों की निकासियां ।</p> <p>3क. इस अधिसूचना के पैरा 2 के खंड (vii) में वर्णित घरेलू खत के लिए सभी उत्पाद शुल्क्य माल की निकासी के सकल मूल्य का अवधारण करने के प्रयोजन के लिए निम्नलिखित निकासियों को हिसाब में नहीं लिया जायेगा, अर्थातः—</p>

	<p>(क) केन्द्रीय उत्पाद शुल्क संदत्त किए बिना</p> <p>(i) मुक्त व्यापार क्षेत्र में स्थित ईकाई को की गई निकासी ; या</p> <p>(ii) विशेष आर्थिक क्षेत्र में स्थित ईकाई को की गई निकासी ; या</p> <p>(iii) सौ प्रतिशत निर्यातानुमुख उपक्रम को की गई निकासी ; या</p> <p>(iv) इलेक्ट्रॉनिक हार्डवेयर तकनीकी पार्क या सॉफ्टवेयर तकनीकी पार्क में स्थित ईकाई को की गई निकासी ; या</p> <p>(v) संयुक्त राष्ट्र संघ या अंतर्राष्ट्रीय संघ को, उनके अथवा उनके द्वारा वित्तीय सहायता प्राप्त करने वाली परियोजनाओं में प्रयोग के लिए, उनको भेजी गई वस्तुएं जिन पर भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 108/95-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 28 अगस्त, 1995 (सा०का०नि० 602 (अ), तारीख 28 अगस्त, 1995) के अंतर्गत केन्द्रीय उत्पाद शुल्क से छूट प्राप्त हो</p> <p>(ख) ऐसी निकासियां, जिन पर किसी दूसरे व्यक्ति का ब्रांड नाम या व्यापार नाम है जो इस अधिसूचना के पैरा 4 के निबंधनों के अनुसार इस छूट के दिए जाने के पात्र नहीं है;</p> <p>(ग) ऐसे विनिर्दिष्ट माल की निकासियां जिसका किसी विनिर्दिष्ट माल के उत्पादन के कारखाने के भीतर किसी विनिर्दिष्ट माल के और विनिर्माण के लिए निवेशों के रूप में उपयोग किया जाता है;</p> <p>(घ) फैब्रिक की बुनाई या एथिलीन या प्रोपीलीन के पोलिमरों से बनाए गए बोरों या थैलों के विनिर्माण के लिए उत्पादन कारखाने के भीतर प्रयुक्त प्लास्टिकों की पट्टियों की निकासियां । ”; तथा</p> <p>(ii) उपाबंध में क्रम सं. (xx) एवम् इससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं. (xx-i) एवम् प्रविष्टि अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात् :—</p> <p>“(xx-i) पहली अनुसूची के अध्याय 63 के अंतर्गत आने वाले टैरी टॉवल ।”</p>
--	--

[फा. सं. बी. 3/4/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

पाद टिप्पण :

- (1) मूल अधिसूचना सं० 8/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003, भारत के राजपत्र में सा०का०नि० सं० 138(अ) तारीख 1 मार्च, 2003 द्वारा प्रकाशित की गई थी ।
- (2) मूल अधिसूचना सं० 9/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 2003, भारत के राजपत्र में सा०का०नि० सं० 139(अ) तारीख 1 मार्च, 2003 द्वारा प्रकाशित की गई थी ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 30/2003-Central Excise

G.S.R. 289(E)— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby directs that each of the notifications of the Government of India, in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), specified in column (2) of the Table below, shall be amended in the manner specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

S.No.	Notification No. and date.	Amendments
(1)	(2)	(3)
1.	8/2003-Central Excise, dated the 1 st March, 2003	<p>In the said notification,</p> <p>(i) for paragraph 3, the following paragraph shall be substituted, namely:-</p> <p>“3. For the purposes of determining the first clearances upto an aggregate value not exceeding one hundred lakh rupees made on or after the 1st day of April in any financial year, mentioned against serial no.1 of the said Table, the following clearances shall not be taken into account, namely:-</p> <p>(a) clearances, which are exempt from the whole of the excise duty leviable thereon (other than an exemption based on quantity or value of clearances) under any other notification or on which no excise duty is payable for any other reason;</p> <p>(b) clearances bearing the brand name or trade name of another person, which are ineligible for the grant of this exemption in terms of paragraph 4;</p> <p>(c) clearances of the specified goods which are used as inputs for further manufacture of any specified goods within the factory of production of the specified goods;</p> <p>(d) clearances of strips of plastics used within the factory of production for weaving of fabrics or for manufacture of sacks or bags made of polymers of ethylene or propylene.</p> <p>3A. For the purposes of determining the aggregate value of clearances of all excisable goods for home consumption, mentioned in clause (vii) of paragraph 2 of this notification, the following clearances shall not be taken into account, namely:-</p> <p>(a) clearances of excisable goods without payment of duty-</p> <p>(i) to a unit in a free trade zone; or</p> <p>(ii) to a unit in a special economic zone; or</p> <p>(iii) to a hundred percent. export-oriented undertaking; or</p> <p>(iv) to a unit in an Electronic Hardware Technology Park or Software Technology Park; or</p> <p>(v) supplied to the United Nations or an international organization for their official use or supplied to projects funded by them, on which exemption of duty is available under notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue) No.108/95- Central Excise, dated the 28th August, 1995, vide number GSR. 602 (E), dated the 28th August, 1995.</p> <p>(b) clearances bearing the brand name or trade name of another person, which are ineligible for the grant of this exemption in terms of paragraph 4;</p> <p>(c) clearances of the specified goods which are used as inputs for further manufacture of any specified goods within the factory of production of the specified goods;</p>

		<p>(d) clearances of strips of plastics used within the factory of production for weaving of fabrics or for manufacture of sacks or bags made of polymers of ethylene or propylene.”;</p> <p>(ii) in the Annexure, after serial No. (xx) and entries relating thereto, the following serial No. and entry shall be inserted, namely:- “(xx-i) terry towels falling under Chapter 63 of the said First Schedule.”.</p>
2.	9/2003-Central Excise, dated the 1 st March, 2003	<p>In the said notification,</p> <p>(i) for paragraph 3, the following paragraph shall be substituted, namely:- “3. For the purposes of determining the first clearances upto an aggregate value not exceeding one hundred lakh rupees made on or after the 1st day of April in any financial year, mentioned against serial no.1 of the said Table, the following clearances shall not be taken into account, namely:- (a) clearances, which are exempt from the whole of the excise duty leviable thereon (other than an exemption based on quantity or value of clearances) under any other notification or on which no excise duty is payable for any other reason; (b) clearances bearing the brand name or trade name of another person, which are ineligible for the grant of this exemption in terms of paragraph 4; (c) clearances of the specified goods which are used as inputs for further manufacture of any specified goods within the factory of production of the specified goods; (d) clearances of strips of plastics used within the factory of production for weaving of fabrics or for manufacture of sacks or bags made of polymers of ethylene or propylene.</p> <p>3A. For the purposes of determining the aggregate value of clearances of all excisable goods for home consumption, mentioned in clause (vii) of paragraph 2 of this notification, the following clearances shall not be taken into account, namely:- (a) clearances of excisable goods without payment of duty (i) to a unit in a free trade zone; or (ii) to a unit in a special economic zone; or (iii) to a hundred percent. export-oriented undertaking; or (iv) to a unit in an Electronic Hardware Technology Park or Software Technology Park; or (v) supplied to the United Nations or an international organization for their official use or supplied to projects funded by them, on which exemption of duty is available under notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue) No.108/95- Central Excise, dated the 28th August, 1995, vide number GSR. 602 (E), dated the 28th August, 1995.</p> <p>(b) clearances bearing the brand name or trade name of another person, which are ineligible for the grant of this exemption in terms of paragraph 4; (c) clearances of the specified goods which are used as inputs for further manufacture of any specified goods within the factory of production of the specified goods; (d) clearances of strips of plastics used within the factory of production for weaving of fabrics or for manufacture of sacks or bags made of polymers of ethylene or propylene.”;</p>

		(ii) in the Annexure, after serial No. (xx) and entries relating thereto, the following serial No. and entry shall be inserted, namely:- “(xx-i) terry towels, falling under Chapter 63 of the said First Schedule;”
--	--	---

[F. No. B. 3/4/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

Footnote :

(1) The principal notification No.8/2003-Central Excise, dated the 1st March, 2003 was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 138 (E), dated the 1st March, 2003.

(2) The principal notification No.9/2003-Central Excise, dated the 1st March, 2003 was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 139 (E), dated the 1st March, 2003.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 31/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा.का.नि. 290(अ).— केन्द्रीय सरकार अतिरिक्त उत्पाद शुल्क (विशेष महत्व का माल) अधिनियम, 1957 (1957 का 58) की धारा 3 की उपधारा (3), के साथ पठित केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5 की उपधारा (1) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 7/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख 1 मार्च, 2003 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात:-

उक्त अधिसूचना में उपाबद्ध सारणी में, क्रम सं0 43 तथा उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित क्रम सं0 तथा प्रविष्टियां जोड़ी जाएंगी,-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
“ 44	59	छपाई फ्रेम, जो उत्पादन के कारखाने में ही प्रयोग के लिए आशयित हो	कुछ नहीं	कुछ नहीं
45	5805.11 या 5805.19	सभी माल	10 प्रतिशत	कुछ नहीं

[फा. सं. बी. 3/4/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

पाद टिप्पण : मूल अधिसूचना सं. 7/2003- केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख 1 मार्च, 2003 भारत के राजपत्र में सा0का0नि0 सं0 137 (अ) तारीख 1 मार्च, 2003 में प्रकाशित की गई थी ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 31/2003-Central Excise

G.S.R. 290(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944, (1 of 1944), read with sub-section (3) of section 3 of the Additional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 1957 (58 of 1957), the Central Government, being satisfied that it is in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue) No. 7/2003-Central Excise, dated 1st March, 2003, namely, -

In the said notification, in the Table after S.No.43 and the entries relating thereto, the following S.No. and entries shall be inserted, namely, -

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
"44.	59	Printing frames intended for use within the factory of production	Nil	Nil
45.	5805.11 and 5805.19	All goods	10%	Nil"

[F. No. B 3/4/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

Footnote: The notification No. 7/2003-Central Excise, dated the 1st March, 2003 was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 137 (E), dated the 1st March, 2002..

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 27/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.)

सा.का.नि. 291(अ).— केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 2002 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :-

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (चौथा संशोधन) नियम, 2003 है ।
(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तिथि को प्रवृत्त होंगे ।
- केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 2002 में, -
(i) नियम 8 के उपनियम (3) के द्वितीय परंतुक में शब्दों " शुल्क का संदाय किए बिना निकासी की गई है और इन नियमों में यथा उपबंधित परिणाम होंगे और शास्तियां लागू होंगी " के स्थान पर शब्द "शुल्क का संदाय किए बिना निकासी की गई है और यदि उक्त शुल्क तथा ब्याज देय तिथि के एक महीने के भीतर न जमा करवाया गया हो, तो इन नियमों में यथा उपबंधित परिणाम होंगे और शास्तियां लागू होंगी " प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।

(ii) नियम 12 ख में शब्दों तथा अंकों "टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय के 50 से 55, 58 या 60 के अंतर्गत आने वाले यार्न या फैब्रिक या अध्याय 61 या 62 के रेडीमेड कपड़े," के स्थान पर, वे जहाँ कहीं भी हों, शब्द तथा अंक "टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय के 50 से 55, 58 या 60 के अंतर्गत आने वाले यार्न, फैब्रिक या अध्याय 61 या 62 के रेडीमेड कपड़े, या अध्याय 63 के टेक्सटाइल मेडअप वस्तुएं" प्रतिस्थापित किए जायेंगे;

[फा. सं. बी. 3/4/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

पाद टिप्पण: मूल नियम, भारत के राजपत्र में, अधिसूचना सं० 4/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एनटी), तारीख 1 मार्च, 2002 सा०का०नि० 143(अ), तारीख 2002 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और अधिसूचना सं० 24/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एनटी), तारीख 25 मार्च, 2003 सा०का०नि० 242 (अ), तारीख 25 मार्च, 2002 द्वारा अंतिम बार संशोधन किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 27/2003-Central Excise (N.T.)

G.S.R. 291(E).— In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Excise Rules, 2002, namely:—

1. (1) These rules may be called the Central Excise (Fourth Amendment) Rules, 2003.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
1. In the Central Excise Rules, 2002,—
 - (i) in rule 8, in sub-rule (3), in the second Proviso, for the words beginning with "without payment of duty" and ending with "shall follow", the following words shall be substituted, namely:—
"without payment of duty, and where such duty and interest are not paid within a period of one month from the due date, the consequences and the penalties as provided in these rules shall follow.";
 - (ii) in rule 12B, for the words and figures "the yarns or fabrics falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 58 or 60 or readymade garments falling under Chapter 61 or 62 of First Schedule to the Tariff Act", wherever they occur, the words and figures "yarns or fabrics falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 58 or 60, readymade garments falling under Chapter 61 or 62 or made up textile articles falling under Chapter 63 of First Schedule to the Tariff Act" shall be substituted;

[F. No. B 3/4/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

Footnote: The principal rules were published in the Gazette of India vide notification No. 4/2002-Central Excise (N.T.), dated the 1st March, 2002, vide number GSR 143 (E), dated the 1st March, 2002, and were last amended vide notification No. 24/2003-Central Excise (N.T.), dated the 25th March, 2003, vide number GSR 242 (E), dated the 25th March, 2003.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 28/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन. टी.)

सा.का.नि. 292(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मूल्य वर्धित कर प्रत्यय नियम, 2002 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय मूल्य वर्धित कर प्रत्यय (छटा संशोधन) नियम, 2003 है।
(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तिथि को प्रवृत्त होंगे।
2. केन्द्रीय मूल्य वर्धित कर प्रत्यय नियम, 2002 में,—
(i) शब्दों तथा अंकों “टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय के 50 से 55, 58 या 60 के अंतर्गत आने वाले यार्न या फैब्रिक या अध्याय 61 या 62 के रेडीमेड कपड़े,” के स्थान पर, वें जहाँ कहीं भी हो, शब्द तथा अंक “टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय के 50 से 55, 58 या 60 के अंतर्गत आने वाले यार्न, फैब्रिक या अध्याय 61 या 62 के रेडीमेड कपड़े, या अध्याय 63 के टैक्सटाइल मेडअप वस्तुएं” प्रतिस्थापित किए जायेंगे;

(ii) नियम 7 में उपनियम (1) में खंड (ड.) के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा अर्थात्,—

“ (ड.) उपरोक्त खंड (क) से (घ) में वर्णित कोई भी दस्तावेज जो कि ऐसे व्यक्ति के नाम में जारी किया गया हो,—

(क) जो टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 50 से 55, 58 या 60 के अंतर्गत आने वाले यार्न या फैब्रिक अथवा अध्याय 63 के अंतर्गत आने वाले मेडअप टैक्सटाइल वस्तुओं की क्रय और विक्रय से संबंधित है; या

(ख) जो टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 50 से 55, 58 या 60 के अंतर्गत आने वाले यार्न या फैब्रिक, अध्याय 61 या 62 के अंतर्गत आने वाले रेडीमेड कपड़ों अथवा अध्याय 63 के अंतर्गत आने वाले मेडअप टैक्सटाइल वस्तुओं जो कि उत्पाद शुल्कों से या तो पूर्णतः मुक्त हैं या जिन पर अधिरोपित शुल्क शून्य है या उक्त प्रक्रिया विनिर्माण नहीं है, के विनिर्माण से संबंधित किसी प्रक्रिया में लगा है,

और उस व्यक्ति द्वारा किसी अन्य विनिर्माता, उत्पादक, प्रथम स्टेज डीलर या द्वितीय स्टेज डीलर को पूर्ण रूप से पूरे कन्साइनमेंट के लिए इन्डोर्स किया गया हो।

स्पष्टीकरण:— शंका के समाधान के लिए यह स्पष्ट किया जाता है कि यथास्थिति विनिर्माता, उत्पादक, प्रथम स्टेज डीलर या द्वितीय स्टेज डीलर, जिसके नाम में ऐसा इन्डोर्समेंट किया गया है, को प्रत्यय केवल इस आधार पर रद्द नहीं किया जायेगा कि ऐसे व्यक्ति, जिसका वर्णन इस खंड के उपखंड (ii) में किया गया हो, के द्वारा उक्त माल पर ऐसी प्रक्रिया करने के कारण ऐसे इन्डोर्स किए गए दस्तावेज में वर्णित माल का विवरण बदल गया है।”;

(iii) उपनियम 9क में,—

(अ) उपनियम (3) में,—

(क) खंड (क) में शब्दों “ अधिसूचित दर ” के स्थान पर शब्द “ अधिसूचित दरों अथवा विधि ” प्रतिस्थापित किए जाएंगे

(ख) खंड (ख) में,—

(1) प्रारंभिक पैरा में शब्दों “ स्टॉक में पड़े फैब्रिक में निहित इनपुट्स ” के स्थान पर शब्द “ स्टॉक में पड़े फैब्रिक अथवा कपड़ों में निहित इनपुट्स ” प्रतिस्थापित किए जाएंगे

- (2) उपखंड (ii) में शब्दों “के बराबर होगा” के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा,-
 “के बराबर होगा ;
 (iii) अन्य सभी स्थितियों में प्रत्यय केन्द्रीय सरकार द्वारा अधिसूचित विधि के अनुसार होगा।”

(आ) उपनियम (3) के पश्चात निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात:-

“(4) इस नियम में वर्णित डिक्लेरेशन 7 अप्रैल, 2003 या उससे पहले प्रस्तुत किया जायेगा”

[फ़. सं. बी. 3/4/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम, भारत के राजपत्र में, अधिसूचना सं० 5/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एनटी), तारीख 1 मार्च, 2002, सा०का०नि० 144(अ), तारीख, 2002 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और अधिसूचना सं० 25/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एनटी), तारीख 25 मार्च, 2003 सा०का०नि० 243 (अ), तारीख 25 मार्च, 2003 द्वारा अंतिम बार संशोधन किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 28/2003-Central Excise (N.T.)

G.S.R. 292(E).— In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the CENVAT Credit Rules, 2002, namely:-

1. (1) These rules may be called the CENVAT Credit (Sixth Amendment) Rules, 2003.
 (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the CENVAT Credit Rules, 2002,-

(i) the words and figures “the yarns or fabrics falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 58 or 60 or readymade garments falling under Chapter 61 or 62, of First Schedule to the Tariff Act”, wherever they occur, the words and figures “yarns or fabrics falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 58 or 60, readymade garments falling under Chapter 61 or 62 or made up textile articles falling under Chapter 63 of First Schedule to the Tariff Act” shall be substituted.

(ii) in rule 7, in sub-rule (1), for clause (e), the following shall be substituted, namely,-

(e) any of the documents referred to in clauses (a) to (d), issued in the name of a person,-

(a) involved in purchase and sale of yarns or fabrics falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 58 or 60, or made up textile articles falling under Chapter 63 of First Schedule to the Tariff Act; or

(a) undertaking activities pertaining to manufacture of yarns or fabrics falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 58 or 60, readymade garments falling under Chapter 61 or 62 or made up textile articles falling under Chapter 63 of First Schedule to the Tariff Act, which is either fully exempt from duties of excise or are chargeable to “Nil” rate of duty or the said activity not amounting to manufacture,

being endorsed in full for the entire consignment covered under the said document by the said person to any other manufacturer, producer, first stage dealer or second stage dealer.

Explanation:- For the removal of doubt, it is clarified that the manufacturer, producer, first stage dealer or second stage dealer, as the case may be, in whose name such endorsement has been made, shall not be denied the credit merely on the grounds that the description of the goods mentioned in such an endorsed document has undergone a change on account of such an activity been undertaken by such person, as referred to in sub clause (ii) of this clause on the said goods.”;

(iii) In rule 9A,-

(A) in sub-rule (3), -

(a) in clause (a), for the words, "shall be calculated on the basis of such rate", the words "shall be calculated on the basis of such rates or in such manner" shall be substituted;

(b) in clause (b),-

(A) in the opening paragraph, for the words "The credit of duty on inputs contained in fabrics lying in stock", the words "The credit of duty on inputs contained in fabrics or garments lying in stock" shall be substituted;

(B) in sub-clause (ii), for the words and figures "dated 28-2-2003.", the words, figures and letters "dated the 28th day of February, 2003; or" shall be substituted; and

(C) after sub-clause (ii) and entries relating thereto, the following sub-clause shall be inserted, namely,—

"(iii) in all other cases, in such manner as may be notified by the Central Government in this behalf.

(B) After sub-rule (3), the following sub-rule shall be inserted, namely,-

"(4) The declaration referred to in this rule shall be made on or before the 7th Day of April, 2003.";

[F. No. B 3/4/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

Footnote.- The principal rules were published in the Gazette of India vide notification No. 5/2002-Central Excise (N.T.), dated the 1st March, 2002, GSR 144 (E), dated the 1st March, 2002, and were last amended vide notification No. 25/2003-Central Excise (N.T.), dated the 25th March, 2003, vide number GSR 243 (E), dated the 25th March, 2003.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 29/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.)

सा.का.नि. 293(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 2002 के नियम 9 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के तत्कालीन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 35/2001-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.) तारीख 26 जून, 2001 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना के प्रारंभिक पैरा में, उप पैरा (2) के पश्चात निम्नलिखित परंतु जोड़ा जाएगा, अर्थात्:-

"परंतु यह कि यदि केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम 1985 की पहली अनुसूची के अध्याय 50 से 63 के अंतर्गत आने वाले माल के विनिर्माण अथवा क्रय विक्रय में संलग्न व्यक्ति का, एक से अधिक व्यवसायिक स्थान हो, ऐसा व्यक्ति उन स्थानों का, जो एक ही केन्द्रीय उत्पाद शुल्क आयुक्तालय के अंतर्गत आते हों, एक पंजीकरण इस शर्त पर करवा सकता है कि वह अधिसूचना के उप पैरा (1) के अंतर्गत आवेदन करते समय, उक्त उप पैरा में वर्णित फार्म में, उक्त सभी स्थानों का विवरण दे ।"

[फा. सं. बी. 3/4/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

पाद टिप्पण : मूल अधिसूचना सं. 35/2001 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.) तारीख 26 जून, 2001 भारत के राजपत्र में सा0का0नि0 सं0 464 (अ) तारीख 26 जून, 2001 में प्रकाशित की गई थी और अंतिम बार संशोधन अधिसूचना सं0 30/2002 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.) तारीख 17 सितम्बर, 2002, सा.का0नि0 653 (अ) तारीख 17 सितम्बर, 2002 को किया गया था ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 29/2003-Central Excise (N.T.)

G.S.R. 293(E).— In exercise of the powers conferred by rule 9 of the Central Excise Rules, 2002, the Central Government hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 35/2001-Central Excise (N.T.), dated the 26th June, 2001, namely:-

In the said notification, in clause (2), the following proviso shall be added, namely,-

“Provided that if such person manufactures or carries on trade in goods falling under Chapter 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62 or 63 of the of First Schedule to the Central Excise Tariff Act, 1985 (1 of 1986), and has more than one premises requiring registration, he may obtain a single registration for all such premises, which fall within the jurisdiction of one Commissioner of Central Excise subject to condition that the such person, while making application in terms of clause (1) of this notification, declares the details of all such premises in the form specified in Annexure 1.”

[F. No. B 3/4/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

Footnote: The principal notification No. 35/2001-Central Excise (N.T.), dated the 26th June, 2001 was published in the Gazette of India vide number G.S.R.464 (E), dated the 26th June, 2001 and was last amended vide notification No. 30/2002- Central Excise (N.T.), dated the 17th September, 2002, number G.S.R. 653 (E), dated the 17th September, 2002.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 2003

सं. 62/2003-सीमाशुल्क

सं.का.नि. 294(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के तत्कालीन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 21/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 में, निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, क्रम सं० 166 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित क्रम सं० एवं प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात्:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“ 166	5101	सभी माल	5 प्रतिशत	-	-”

[फा. सं. बी. 3/4/2003-टीआरयू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

पाद टिप्पणः मूल अधिसूचना सं. 21/2002- सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002 भारत के राजपत्र में सा०का०नि० सं० 163 (अ) तारीख 1 मार्च, 2002 में प्रकाशित की गई थी और अंतिम बार संशोधन अधिसूचना सं० /2003 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख मार्च, 2003 सा.का०नि० (अ) तारीख मार्च, 2003 को किया गया था ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st April, 2003

No. 62/2003-Customs

G.S.R. 294(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962, (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 21/2002-Customs, dated 1st March, 2002, namely,—

In the said notification, in Table, for S.No. 166, and entries relating thereto, the following S. No. and entries shall be substituted, namely,—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"166.	5101	All goods	5%	-	-"

[F. No. B 3/4/2003-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.

Footnote : The principal notification No. 21/2002-Customs, dated the 1st March, 2002 was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 163 (E), dated the 1st March, 2002 and was last amended vide notification No. 26/2003- Customs, dated the 1st March, 2003, number G.S.R. 161 (E), dated the 1st March, 2003.